

les élections הבחירות

Fiche de vocabulaire

taux minimale	ah'ouze hah'assima	אחוז החסימה
taux de participation	ah'ouze hatsba'â	אחוז הצבעה
déception	akh'zava	אכזבה
médias	émtsaëy tik'shorète	אמצעי תקשורת
électeur	boh'ère	בוחר
a évincé	dah'ake, hévisse	דחק, הביס
occasion	hiz'dam'noute	הזדמנות
succès, réussite	héssègue	הישג
le parlement, Knesset	hak'néssète	הכנסת
le secteur arabe	hamigu'zare ha'âravi	המגזר הערבי
le camp "colombe"	hamah'ané hayoni	המחנה היוני
le camp national	hamah'ané haléoumi	המחנה הלאומי
le gouvernement	hamém'shala	הממשלה
l'élue	haniv'h'are	הנבחר
accord	hesskème, hessdère	הסכם, הסדר
la première chaîne	ha'âroutse harishone	הערוץ הראשון
estimations	ha'ârahote	הערכות
différence, écart	hefrèsh, hev'dèl, pa'âre	הפרש, הבדל, פער
a voté	hitsbi'â - léhatsbi'â	הצביע - להצביע
le public	hatsiboure	הציבור
a constitué	hékime - herkive	הקים, הרכיב
formation (gvrnement)	harkava	הרכבה
les résultats définitifs	hatotsa'ote hasofiote	התוצאות הסופיות
a démissionné	hit'patère - léhit'patère	התפטר - להתפטר
commission électorale	va'âdate habeh'irote	ועדת הבחירות
fraudes	ziyoufime	זיופים
a gagné	zakha b... , nitséah'	זכה ב-, ניצח
député	h'avère k'néssète	חבר כנסת

jour de congé	yome shabatone	יום שבתון
attirer des voix	lim'shokhe kolote	למשוך קולות
institutions	mos'dote	מוסדות
candidature	mo'âmadoute	מועמדות
siège (parlement)	moshave	מושב
le centre d'information	maté hasbara	מטה הסברה
a nommé	mina - lémanote	מינה - למנות
leader	man'higue	מנהיג
conférence de presse	méssibate îtonaïme	מסיבת עיתונאים
les élections	ma'ârèkhète b'h'irote	מערכת הבחירות
programme politique	mapate drakhime	מפת הדרכים
proches	mékoravime	מקורבים
comité central	merkaze hamiflagua	מרכז המפלגה
modéré	matoune	מתון
indécis	mit'lab'time	מתלבטים
faucon, radical	nètse	נץ
le Président de l'état	nessi hamedina	נשיא המדינה
branche, locale	snife	סניף
le décompte des voix	s'firate hakolote	ספירת הקולות
sondage(s)	sékère, s'karime	סקר, סקרים
position, point de vue	êmda	עמדה
politique	politi, médini	פוליטי, מדיני
isoloir	parguode	פרגוד
commentaires	parshanoute	פרשנות
bulletin de vote	pétèke	פתק
côté	tsade	צד
voix	kole - kolote	קול, קולות
extrémiste	kitsoni	קיצוני
urne	kalpi	קלפי
campagne électorale	kam'payne, massa	קמפיין, מסע הסברה
relations	k'sharime, yah'assime	קשרים, יחסים

interview	ra'ayone itonai	ראיון עיתונאי
fond communautaire	réka âdati	רקע עדתי
liste	reshima	רשימה
pancarte	shélète, kraza	שלט, כרזה
défaite	t'voussa, mapala	תבוסה, מפלה
résultats	totsa'a	תוצאה
portefeuille ministériel	tike	תיק
soutien	t'mikha	תמיכה
propagande	ta'âmoula	תעמולה
rôle, fonction	taf'kide	תפקיד
période	t'koufa	תקופה

Serge Frydman - ORT Villiers le Bel - Hebreu.org - Le 26 jan 2003 - 23 shvat 5763